

教會執事 CHURCH DEACONS

黃蔡香齡、陳秦麗珍、李津、劉黃穗雲、鄧馮愛玲

聯絡電話 CONTACT NUMBERS

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二(Tue) 上午 9:45 – 11:15

粵語經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五 晚上 8:00 – 10:00

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三個星期六(Sat) 晚上 8:00 – 10:00

午夜茶聚 (餐飲業福音團契)

每月第一個星期一 日期容後通知

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age: 4-7 歲): 鍾明光 John Chung, 楊吳翠玲 Sarah Yeung

Class Joy 喜樂班 (Age: 7-11 歲): 周維章 Thierry Chew

Class Self-Control 節制班 (Age: 11 歲以上): 關利連 Lee Kwan

下主日崇拜 NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker	李雷雷宣教士 Mr Lei Lei Li
傳譯 Interpreter	李嘉宏 Daniel Lee
領會 Worship Leader	黃士明 Sming Huang
領詩 Song Leader	劉藹誼 Fiona Lau
司琴 Pianist	關全芳 Christie Kwan
司事 Stewards	羅沈秀顏 Sau Ngan Law, Christine Choong
影音 Audio/Visual	鍾復興 Thompson Chung, 劉會贊 Hui Yun Liu
茶點 Refreshment	林清秀 Michelle Lim, 黃劉蔚英 Judy Wong

聯合主日崇拜

JOINT SUNDAY WORSHIP

二零一一年十月二日 下午二時三十分 02.10.2011 2:30pm

** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 **

** Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship **

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 98: 1- 2》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《哥林多前書 1 Corinthians 15: 55-58》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《我心充滿讚美 My heart is full of praise》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《路加福音 Luke 24: 13-35》	
*證道	Sermon 《人生的路上遇見主耶穌 Encountering Jesus along life's road》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《因祢與我同行 Because You walk with me》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《約翰福音 John 11:25-26》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker
傳譯 Interpreter
領會 Worship Leader
領詩 Song Leader
司琴 Pianist
司事 Stewards
影音 Audio/Visual
茶點 Refreshment

李錦基牧師 Rev Kim Kee Lee
胡文豪 Kevin Wu
羅沈秀顏 Sau Ngan Law
黃蔡香齡 Carol Huang
劉藹誼 Fiona Lau
劉勇明 Gary Liu, 彭莫冰 Mo Bing
鍾復興 Thompson Chung, 關全芳 Christie Kwan
杜鴻輝 Tommy Toh, 林清梅 May Lim

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ✝ 見證生命的教會
- ✝ 有使命的教會
- ✝ 有屬靈辨察能力的教會
- ✝ 關顧的教會
- ✝ 警醒的教會

家事報告 CHURCH NEWS

1. 十月份領詩培訓 Training course for hymn singing groups

今天崇拜後 4:45pm 至 8:00pm 及 30/10 日於教會大堂舉行領詩培訓，請詩歌小組成員務必出席參加。歡迎於崇拜領會事奉和已經洗禮的弟兄姊妹一同參加。其後至 12 月期間將再舉行領詩培訓，日期容後公佈。懇請留意出席。

2. 傳道部健身運動 Health & fitness Activities on 9th October

下主日 “健身健美身體好，輕輕鬆鬆做得到”

歡迎弟兄姊妹邀請新朋友踴躍參加，請預留時間出席。

同日兒童青少年部配合健身活動，安排羽毛球活動給孩子們參加，收費£1.00 請家長務必讓孩子們穿著運動服及運動鞋參與活動。由李津(Jin Li)執事帶領。

3. 聘牧委員會報告 Pastor-seeking committee's report on advertisement

聘牧委員會將定於短期內在號角報刊上刊登聘牧/傳道廣告，請弟兄姊妹繼續為聘牧事項禱告。

4. 聖誕鞋盒 Christmas Shoebox

每年一度的聖誕鞋盒活動又到了! 由今日開始至 10 月 30 日止。

我們會收集不同的物品，請留意以下我們收集的物品和日期：

2/10 (玩具和文具)

9/10 (日常用品)

16/10 (球類)

23/10 及 30/10 (所有物品)

每一個鞋盒的經費是 £2.50. 如果弟兄姊妹有任何原因不能提供以上物品，可以金錢奉獻來支持。如有疑問請與陳鏡灃 (Gary)或關百成 (Joseph)弟兄聯絡。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *

Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

請為以下事情禱告：

1. 求主帶領聘牧委員會與弟兄姊妹同心等候神所預備的牧者。
2. 領詩培訓求主恩膏講員並弟兄姊妹有很好的參與及領受。
3. “執事選舉” 求主帶領被提名的弟兄姊妹經禱告領受後參選委身。
4. 傳道部健身活動順利及新朋友能踴躍參與。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

耶穌對他說，復活在我，生命也在我。信我的人，雖然死了，也必復活。

凡活著信我的人，必永遠不死。你信這話麼。

約翰福音 11:25-26 (和合本)

Jesus said to her, “I am the resurrection and the life.

He who believes in me will live, even though he dies; and whoever lives and believes in me will never die. Do you believe this?”

John 11:25-26 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 215.55
主日學奉獻	£ 7.22
退稅奉獻	£ 95.00
退稅禮金 (D.D.)	£ 200.00
合共：	£ 517.77
建堂奉獻	£ 137.05
建堂奉獻(D.D.)	£ 15.00
BBQ 報名費	£ 15.00
總數：	£ 684.82

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。

(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，

請向財務部查詢。)